Porównanie tłumaczeń Ezechiela 27:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Juda i ziemia Izraela handlowały z tobą. Za twoje towary dawały ci pszenicę z Minnit,\* \*\* proso,\*\*\* miód, oliwę i balsam.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) pszenicę z Minnit : może chodzić o indyjskie zapożyczenie ozn. ryż, <x>330 27:17</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>70 11:33</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) proso, ּפַּנַג (penneg), hl: w dwóch Mss: wczesne figi, פגג , wg G: mirrę, μύρων. [↑](#footnote-ref-4)